

Sjuttonhundredal  
Nordic Yearbook for Eighteenth-Century Studies  
2010

*Sjuttonhundratals: Nordic Yearbook for Eighteenth-Century Studies*

Utgiven av Svenska sällskapet för 1700-talsstudier i samarbete med  
*Suomen 1700-luvun tutkimuksen seura/Finska sällskapet för 1700-talsstudier*  
och *Norsk selskap for 1700-tallsstudier*

*Svensk redaktör och huvudredaktör:* David Dunér, Lund  
*Finsk redaktör:* Pasi Ihalainen, Jyväskylä  
*Norsk redaktör:* Per Pippin Aspaas, Tromsø

*Recensionsredaktörer:* Kristiina Savin, Lund; Henrika Tandefelt, Helsingfors; Gerd Karin Omdal, Trondheim

*Engelsk språkgranskning:* Matthew Norris, Lund

*Tryckbidrag har erhållits från:*  
Magnus Bergvalls Stiftelse  
&  
Åke Wibergs Stiftelse

© Sjuttonhundratals och författarna, 2010

*Formgivning:* Henri Terho

*Tryck:* Pozkal, Polen 2010

ISSN 1652-4772

# Sjuttonhundratal 2010

DAVID DUNÉR, PASI IHALAINEN & PER PIPPIN ASPAAS: *Inledning / Introduction / Innledning*  
| 7

RANDI LISE DAVENPORT: *The Changing Shapes of Knowledge in Spain 1627–1726: From  
Dreams and Discourses to Universal Critical Theater* | 16

VILLE SARKAMO: *Honour, Masculinity and Corporality in the Officer Corps of Early Eighteenth-Century Sweden* | 32

JOHANNA AKUJÄRVI: *... til Rusin-Strutar och Tortebotnar: Översättnings nyttan enligt förord  
till svenska översättningar av antik litteratur under 1700-talets första hälft* | 50

FRANZ REITINGER: *Voltaire's Valet: The Career of Sebastian G. Longchamps from Servant to  
Map Publisher* | 74

ANNE ERIKSEN: *Making Facts from Stones: Gerhard Schøning and the Cathedral of Trondheim*  
| 97

ANNE FASTRUP & KNUT OVE ELIASSEN: *Drömmen om Sydhavet: Biopolitik og seksualitet i  
Denis Diderots Supplément au voyage de Bougainville* | 123

JONAS AHLKOG: *The Political Economy of Colonisation: Carl Bernhard Wadström's Case for  
Abolition and Civilisation* | 146

PETRI KARONEN: *The Peace Treaty of Fredrikshamn and its Aftermath in Sweden and  
Finland* | 168

## AVHANDLINGAR:

JANICKE ANDERSSON, *Konsten att leva länge: föreställningar om livets förlängning i handböcker 1700–  
1930*, anm. av Gunnar Broberg | 184

ANN-SOFIE ARVIDSSON, *Makten och döden: stat och kyrka möter svenska efterlevande under ett långt  
1700-tal*, anm. av Gunnar Granberg | 185

MATS BERGLUND, *Massans röst: upplopp och gatubråk i Stockholm 1719–1848*, anm. av Mathias  
Cederholm | 189

JOSEF ESKHULT, *Andreas Norrelius' Latin Translation of Johan Kemper's Hebrew Commentary on  
Matthew: Edited with Introduction and Philological Commentary*, anm. av Carl P. E. Springer

- ANDREAS HELLERSTEDT, *Ödets teater: ödesföreställningar i Sverige vid 1700-talets början*, anm. av David Dunér | 193
- ANN IGHE, *I faderns ställe: genus, ekonomisk förändring och den svenska förmyndarinstitutionen ca 1700–1860*, anm. av Agneta Helmius | 197
- ROGER JACOBSSON, *Typographic man: medielandskap i förändring – studier i provinsens tryckkultur*, anm. av Gunnel Furuland | 199
- JAN MISPELAERE, *Guldmynt eller äpple: straffrättsligt ansvar för barn och ungdomar i Sverige och Nederländerna 1590–1800*, anm. av Roddy Nilsson | 201
- MATHIAS PERSSON, *Det nära främmande: svensk lärdom och politik i en tysk tidning, 1753–1792*, anm. av Nils Eriksson | 204
- PÄIVI MARIA PIHLAJA, *Tiedettä pohjantähdän alla: pohjoisen tutkimus ja Ruotsin tiedeseurojen subteet Ranskan 1700-luvulla*, anm. av Peter Stadius | 207
- ANNA-MARIA RIMM, *Elsa Fougt, Kungl. boktryckare: aktör i det litterära systemet ca 1780–1810*, anm. av Rikard Wingård | 209

LITTERATUR:

- DAVID DENIS ALDRIDGE, *Admiral Sir John Norris and the British Naval Expeditions to the Baltic Sea 1715–1727*, anm. av Bengt Nilsson | 211
- HÅKON WITH ANDERSEN, BRITA BRENNAN, MAGNE NJÅSTAD & ASTRID WALE, *Aemula Lauri: The Royal Norwegian Society of Science and Letters, 1760–2010*, anm. av Liv Bliksrud | 212
- GUDRUN ANDERSSON, *Stadens dignitärer: den lokala elitens status och maktmanifestation i Arboga 1650–1770*, anm. av Johanna Ilmakunnas | 214
- CARIN BERGSTRÖM, *Stina Piper: grevinna i 1700-talets Sverige*, anm. av Margareta Björkman | 216
- VICTOR EDMAN, *Sjuttonhundratalet som svenskt ideal: moderna rekonstruktioner av historiska miljöer*, anm. av Anna Ingemark Milos | 220
- NILS ERIKSSON, *”Icke har jag varit överksam”: en biografi över Martin Georg Wallenstråle*, anm. av Gunnar Broberg | 221
- NICOLE EUSTACE, *Passion is the Gale: Emotion, Power, and the Coming of the American Revolution*, anm. av Eva Joelsson | 223
- JULIE CANDLER HAYES, *Translation, Subjectivity, and Culture in France and England, 1600–1800*, anm. av Johanna Akujärvi | 225
- AARON ISAAC, *Minnen: ett judiskt äventyr i svenskt 1700-tal*, anm. av My Helsing | 230
- NILS VOJE JOHANSEN, PER MAGNUS JØRGENSEN & BJØRN RAGNVALD PETTERSEN, *Christian Frederik Gottfred Bohr: mannen som opplyste Bergen*, anm. av Ernst Bjerke | 231
- LENA JONSON & TAMARA TORSTENDAHL SALYTJEVA (red.), *Poltava: krigsfångar och kulturutbyte*, anm. av David Dunér | 233
- THOMAS KAISERFELD, *Krigets salt: salpetersjudning som politik och vetenskap i den svenska skattemilitära staten under frihetstid och gustaviansk tid*, anm. av Mikko Huhtamies | 235
- ULLA KÖLVING & OLIVIER COURCELLE (red.), *Émilie Du Châtelet: éclairages et documents nouveaux*,

- anm. av Sven Björkman | 238
- KJELL LEKEBY (utg.), *Gustaviansk mystik: alkemister, kabbalister, magiker, andeskådare, astrologer och skattgrävare i den esoteriska kretsen kring G. A. Reuterholm, bertig Carl och bertiginnan Charlotta 1776–1803*, anm. av Gunnar Broberg | 245
- MARTIN LINDE, *I fädrens spår?: bönder och överbet i Dalarna under 1700-talet*, anm. av Andreas Hellerstedt | 246
- CARL VON LINNÉ, *Clavis medicinae duplex: medicinens tvenne nycklar*, anm. av Urban Örneholm | 248
- MIRABEAU, *Erotika Biblion*, anm. av Sven Björkman | 249
- ANDERS MORTENSEN (red.), *Litteraturens värden*, anm. av Jon Helgason | 252
- HANS NORMAN & ERIK WALLSTRÖM, *Johan Puke: skeppsgossen som blev generalamiral och statsråd 1751–1816*, anm. av Elisabeth Reuterswärd | 254
- GUDRUN NYBERG, *Doktor Carlander i praktiken: läkekonst 1793–1814*, anm. av Tove Paulsson Holmberg | 256
- MARY SPONBERG PEDLEY, *The Commerce of Cartography: Making and Marketing Maps in Eighteenth-Century France and England*, anm. av Marie-Theres Federhofer | 258
- GUNNAR SIVERTSEN & EIVIND TJØNNELAND (red.), *Holberg*, anm. av John Brumo | 259
- MARIA SJÖBERG, *Kvinnor i fält 1550–1850*, anm. av Anu Lahtinen | 261
- OSKAR SJÖSTRÖM, *Fraustadt 1706: ett fält färgat rött*, anm. av Sverker Oredsson | 264
- MARJA TAUSSI SJÖBERG, *Släkten, pengarna och Caroline Gøther: en grosshandlarsläkt i Stockholm under tre generationer 1740–1836*, anm. av Brita Planck | 266
- CHARLOTTA WOLFF, *Noble Conceptions of Politics in Eighteenth-Century Sweden (ca 1740–1790)*, anm. av Bo Lindberg | 267
- HANS ERIK AARSET, *Gjenreiste verdener: senbarokk musikkdramatikk som tverrestetisk scenekunst: Vivaldi – Händel – Rameau*, anm. av Jørgen Langdalen | 269

MEDVERKANDE 271

